

★ 口语大突破 ★

쉽게 통하는 한국어히하

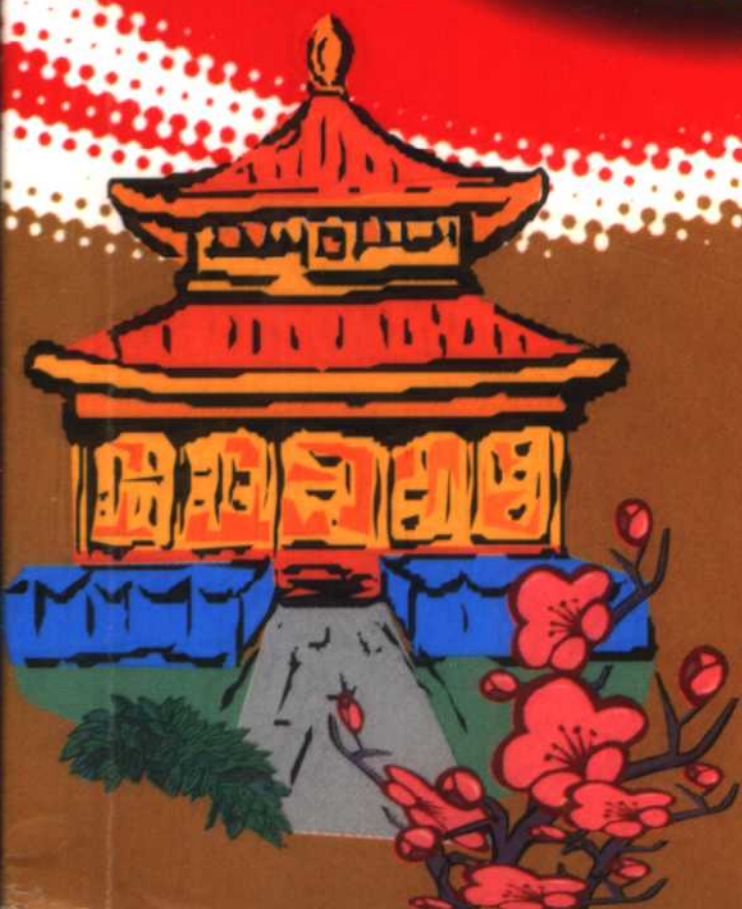
实用
韩语
口语句典

李正秀 / 编著
[韩] 崔红 / 审校



随书赠7小时听说MP3盘

中国宇航出版社



★ 口语大突破 ★

쉽게 통하는 한국어히하

实用
韩语
口语句典

李正秀 / 编著
[韩] 崔红 / 审校

 中国对外出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

实用韩语口语句典/李正秀编著. —北京:
中国宇航出版社, 2005. 7

ISBN 7-80144-974-6

I. 实... II. 李 III. 韩语—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 075059 号

策划编辑	高 凌	封面设计	木头羊
责任编辑	高 凌	责任校对	李正秀

出 版 社 中国宇航出版社

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司

版 次 2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷

规 格 880×1230 开 本 1/48

印 张 8.25 字 数 240 千字

书 号 ISBN 7-80144-974-6

定 价 23.80 元

本书如有印装质量问题,可与发行部调换

前 言

如果你打算去韩国生活、工作或者学习,如果你希望说一口地道的韩语,那么,本书无疑是你的最佳选择。

对于中国韩语学习者来说,学习韩语最大的困难莫过于口语了。许多学习者虽然掌握了一定的词汇量和语法知识,但是在实际交往过程中往往不会利用这些知识来表达自己,也就是我们常说的“哑巴韩语”。如何才能提高口语表达能力,自如得体地进行口头交际呢?多年的韩语教学和实践告诉我们,学习口语不能脱离语境强记句型,应当结合特定场景,记忆和练习完整的句子或句群(语段)。《实用韩语口语句典》正是在这种指导思想下编写的。它通过介绍典型交际场合下的常用语句,试图探索一条短时间内提高韩语口语表达能力的途径。

本书选取了日常生活场景中的典型话题,按照场景转换、对话的深入等顺序,结合对话者的不同

角色进行了详细的分类。每一类下收录了大量的常用句子和惯用表达方式,便于读者查阅和模仿使用。

本书在编写过程中,得到了韩籍专家崔红的大力支持,感谢他为本书做的审校工作,感谢宋寅钟、李允美为本书的 MP3 光盘录音,以方便读者矫正发音,提高语音质量。

由于编者水平有限,加之时间仓促,相应的参考文献不足,疏漏之处在所难免,欢迎读者批评指正。

编者

2005 年 6 月

于对外经济贸易大学

中国宇航出版社外语书目

小语种类

一、小语种学习综合指导系列		
书 名	定 价	备 注
2005 年研究生入学考试——日语全真模拟考卷(12 套)	19.80 元	
大学俄语四级考试——全真模拟题与解析	18.80 元	赠 MP3 光盘
日语语法口诀 36 首	16.80 元	赠 CD 盘
日本名作高效阅读	21.80 元	
赴日留学名师指津	16.80 元	
实用法语语法——精讲与练习	23.80 元	
法语留学口语	17.50 元	另配音带
40 天突破 7000 词——法语初中级词汇	21.80 元	另配音带
留学德国全攻略	22.80 元	
意大利语经贸谈判与口译	23.80 元	另配音带
西班牙语经贸应用文	19.50 元	
阿拉伯语经贸文选	38.80 元	
二、标准日本语学习辅导系列		
《标准日本语》课课测试秘题(初级)上册	11.00 元	
《标准日本语》课课测试秘题(初级)下册	11.00 元	
《标准日本语》课课测试秘题(中级)上册	11.00 元	
《标准日本语》课课测试秘题(中级)下册	11.00 元	

《标准日本语》句型例释 200 个(初级)	16.80 元	赠 MP3 光盘
《标准日本语》句型例释 300 个(中级)	17.80 元	赠 MP3 光盘
《标准日本语》经典课堂(初级)	15.80 元	
《标准日本语》经典课堂(中级)	15.80 元	

三、商贸外语脱口说系列

商贸英语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸日语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸韩语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸法语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸俄语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸德语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘
商贸西班牙语脱口说	18.80 元	赠 MP3 光盘

四、生活外语脱口说系列

使用频率最高的英语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的日语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的韩语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的俄语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的法语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的德语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的西班牙语生活口语	16.80 元	另配音带

五、交际外语脱口说系列

英语交际口语	14.80 元	另配音带
日语交际口语	15.80 元	另配音带
法语交际口语	15.80 元	另配音带
俄语交际口语	15.80 元	另配音带
韩语交际口语	15.80 元	另配音带
德语交际口语	15.80 元	另配音带

西班牙语交际口语	15.80 元	另配音带
意大利语交际口语	15.80 元	另配音带
六、出国自助外语快易通系列		
跟我说法语	13.80 元	另配音带
跟我说日语	13.80 元	另配音带
跟我说阿语	13.80 元	另配音带
跟我说德语	13.80 元	另配音带
跟我说俄语	13.80 元	另配音带
跟我说韩语	13.80 元	另配音带
跟我说意大利语	13.80 元	另配音带
跟我说西班牙语	13.80 元	另配音带
跟我说地道旅游英语	12.80 元	另配音带
七、日本留学考试·日语能力测试及等级考试系列		
词汇全攻略宝典 (1 级)	25.00 元	另配音带
词汇全攻略宝典 (2 级)	23.00 元	另配音带
词汇全攻略宝典 (3、4 级)	21.80 元	另配音带
全真模拟题精解 (1 级)	22.80 元	另配音带
全真模拟题精解 (2 级)	24.80 元	赠 MP3 光盘
全真听力精解与归纳 (1 级)	38.80 元	赠 MP3 光盘
全真听力精解与归纳 (2 级)	38.80 元	赠 MP3 光盘
全真句型精解与归纳 (1、2 级)	23.80 元	
全真句型精解与归纳 (3、4 级)	21.80 元	
读解真题全攻略及实战模拟题 (1 级)	23.80 元	
读解真题全攻略及实战模拟题 (2 级)	19.80 元	
八、口语大突破系列		
实用英语口语句典	23.80 元	赠 MP3 光盘
实用日语口语句典	24.80 元	赠 MP3 光盘

实用韩语口语句典	23.80 元	赠 MP3 光盘
实用德语口语句典	23.80 元	赠 MP3 光盘
实用法语口语句典	23.80 元	赠 MP3 光盘
实用俄语口语句典	24.80 元	赠 MP3 光盘
实用西班牙语口语句典	23.80 元	赠 MP3 光盘
九、学日语高手系列		
学日语高手·高频会话词汇 3000 个	17.80 元	赠 MP3 光盘
学日语高手·最该掌握的句型 840 个	17.80 元	赠 MP3 光盘
学日语高手·流行口语极短句 888 个	17.80 元	赠 MP3 光盘
学日语高手·精彩阅读 328 篇	18.80 元	赠 MP3 光盘
学日语高手·生活中最常说的 900 句	17.80 元	赠 MP3 光盘

英语类

一、全国英语等级考试系列		
书 名	定 价	备 注
PETS—考试词汇速听速记(1、2 级)	15.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—考试词汇速听速记(3 级)	15.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—考试词汇速听速记(4 级)	16.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—全真模拟题考卷(1 级 B)	12.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—全真模拟题考卷(1 级)	15.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—全真模拟题考卷(2 级)	17.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—全真模拟题考卷(3 级)	16.80 元	赠 MP3 光盘
PETS—全真模拟题考卷(4 级)	17.80 元	赠 MP3 光盘
二、高等学校英语应用能力考试系列		
历届真题试卷解析(A 级)	17.80 元	赠 MP3 光盘
全真模拟试题与解析(A 级)	18.80 元	赠 MP3 光盘
专项训练综合指导(A 级)	17.80 元	赠 MP3 光盘

考点快训(A级)	18.80 元	赠 MP3 光盘
应用文写作模板及演练	16.80 元	
全真模拟试题与解析(B级)	18.80 元	赠 MP3 光盘
专项训练综合指导(B级)	17.80 元	赠 MP3 光盘
考点快训(B级)	16.80 元	赠 MP3 光盘

三、托福考试系列

寄托托福实战教程—词汇卷	29.80 元	赠 MP3 光盘
寄托托福实战教程—听力卷	44.80 元	赠 MP3 光盘
寄托托福实战教程—阅读卷	38.80 元	
寄托托福实战教程—语法卷	28.80 元	

四、学英语高手系列

学英语高手·初学英语必备词汇 3000 个	16.80 元	赠 MP3 光盘
学英语高手·最该掌握的动词 365 个	16.80 元	赠 MP3 光盘
学英语高手·常见口语习惯表达 340 个	16.80 元	赠 MP3 光盘
学英语高手·精彩阅读 365 篇	17.80 元	赠 MP3 光盘
学英语高手·口语流行极短句 888 个	16.80 元	赠 MP3 光盘
学英语高手·生活中最常说的 900 句	16.80 元	赠 MP3 光盘

目 录

一、일반사교용어 基本社交用语	1
1. 안부问候	1
2. 타인을 만났을 때의 놀라움 遇上某人时的惊讶	1
3. 인사를 나눈 후 打过招呼后	2
二、짧은 대화 简短交谈	3
1. 건강상황과 정서 身体状况与情绪	3
2. 최근 상황을 진술할 때 陈述近况时	3
3. 바빠 보낼 때 忙碌时	4
4. 음료를 마실 때 喝饮料时	5
5. 소개할 때 介绍时	6
6. 상황을 문의할 때 询问情况时	7
7. 갑자기 대화를 중단할 때 突然中断交谈时	8
8. 대화를 끝낼 때 结束交谈时	8
9. 작별할 때 道别时	10
10. 어느 한 곳을 떠날 때 离开某地时	11
11. 연락하기를 바랄 때 希望保持联系时	12
三、입장 표명 表示立场	13
1. 원하지 않을 때 不愿意时	13
2. 믿지 않을 때 不相信时	13
3. 비평할 때 批评时	14

4. 불만일 때 不满时	15
5. 지지할 때 支持时	15
6. 동의할 때 同意时	16
7. 발언자의 관점에 동의할 때 同意发言人的观点时	18
8. 접수하고 허락할 때 接受和认可时	18
9. 이해할 때 理解时	20
10. 동의하지 않을 때 不同意时	21
11. 반대할 때 反对时	21
12. 접수하지 않거나 거절할 때 不接受或拒绝时	22
13. 타인의 잘못을 말할 때 说他人的错误时	24
14. 확인할 때 确认时	24
15. 사실에 대해 논쟁할 때 争辩事实时	25

四、회화용어 会话用语

1. 일반회화용어 一般会话用语	26
2. 주의를 환기시킬 때 引起注意时	26
3. 유의하여 들을 때 注意听时	27
4. 화제를 꺼낼 때 挑起话题时	28
5. 함께 대화할 것을 요청할 때 要求一起交谈时	28
6. 문제의 요점을 말할 때 切入问题的要点时	29
7. 잘 말하라고 할 때 要求讲清楚时	29
8. 대화가 화제를 떠날 때 会谈偏离话题时	30
9. 중복할 때 重复时	31

10. 상대방이 “그건 어떻게 아세요?” 할 때

回答对方问: “你怎么知道?”时32

五、친구 朋友33

1. 우정을 나타낼 때 表示友情时33

2. 뛰어난 사람을 말할 때 谈论无与伦比的人时34

3. 같은 점을 말할 때 说相同点时34

4. 커피숍에 있을 때 在咖啡屋时34

5. 함께 춤출 것을 요청할 때 邀请跳舞时35

6. 이성에 접근할 때 接近异性时35

7. 연애할 때 恋爱时36

六、종합적인 화제 综合性话题37

1. 도움을 줄 때 提供帮助时37

2. 신임할 때 信任时37

3. 격려할 때 鼓励时37

4. 지연하지 말라고 할 때 敦促不要推延时38

5. 기다릴 때 等候时39

6. 인내심을 가질 때 耐心时39

7. 조심하라고 할 때 提醒小心谨慎时41

8. 충고할 때 忠告时41

9. 보관할 때 保管时42

10. 비밀을 지키라고 할 때 要求保密时42

11. 건망증이 있을 때 健忘时44

12. 번거로울 때 麻烦时45

13. 돈이 부족할 때 缺钱时46



14. 부채가 있을 때 负债时46
 15. 우려하고 걱정할 때 忧虑、担心时47
 16. 열심히 일할 때 拼命干活时48

七、감정표현 表达感情48

1. 조바심이 나거나 흥분될 때

焦虑或兴奋时48

2. 기쁠 때 高兴时49

3. 호감을 가질 때 喜爱时50

4. 찬미할 때 赞美时50

5. 찬성할 때 赞成时50

6. 하찮은 일에 크게 놀랄 때 大惊小怪时51

7. 냉정히 하라고 할 때 要求冷静时51

8. 행위가 지나칠 때 行为过分时52

9. 무관심할 때 无动于衷时52

10. 개의치 않을 때 表示漠然时53

11. 정상이 아닐 때 不正常时54

12. 일깨워 줄 때 提醒时55

13. 이성을 잃지 말라고 할 때

劝告不要失去理智时56

14. 의심하거나 동의하지 않는 어투로 질문 할 때

以怀疑或不同意的口气提问时56

15. 잔인할 때 残忍时56

16. 해석하기를 바랄 때 要求作出解释时57

17. 명백하지 않을 때 不明白时58

18. 오해 할 때 误解时58

19. 타인이 믿도록 할 때 使他人相信时59

20. 일이 이미 해결되었을 때

某事已得到解决时60

21. 쉽게 이해할 수 있을 때 容易理解时61

22. 상황을 모를 때 不知道情况时61

23. 역경 속에서 최선을 다 할 때

在逆境中尽力而为时62

24. 어떤 일을 운명 탓으로 볼 때

把事情归咎于命运时65

25. 어떤 일이 끝난 후에야 진상이 밝혀질 때

事情过后才了解到真相时65

八、프롤로그 开场白66

1. 질문할 때 提问时66

2. 발언할 때 发言时66

九、언어 장애 交流障碍68

十、시간 报时69

1. 시간을 문의할 때 询问时间时.....69

2. 정각 整点时间70

3. 대략적인 시간 大约时间70

十一、사양하는 말 客套用语71

1. 타인에게 폐를 끼칠 때 打扰他人时71

2. 먼저 들어가라고 할 때 让他人先进去时72

3. 축원에 응할 때 答他人的祝愿时	72
4. 어떤 곳에 곧 도착하게 될 때 马上到某地时	72
5. 부탁할 때 请求时	72
6. 초청을 받고 왔을 때 自报应邀前来	73
十二、비즈니스 용어 商务用语	73
1. 서한 信函	73
2. 요구사항을 제출할 때 提出要求时	74
3. 사과드릴 때 道歉时	74
4. 책임을 짊어질 때 承担责任时	75
5. 잘못을 승인할 때 承认错误时	76
6. 다시는 착오를 범하지 않겠다고 할 때 承诺不再犯错误时	77
7. 너그려이 용서할 때 宽恕时	77
8. 논쟁을 끝마칠 때 结束争执时	78
9. 감격스러울 때 感激时	78
10. 답사할 때 答谢时	79
十三、특수 상황 特殊场合	79
1. 갓 난 애를 볼 때 看到新生婴儿时	79
2. 축하할 때 祝贺时	80
3. 장례와 경야 在葬礼或守灵	81
十四、불쾌한 상황에 응할 때 应付不愉快的场面	82
1. 대단한 것처럼 자처하고 허영에 빠질 때	

自负或虚荣时	82
2. 독단적이고 오만스러울 때 专横傲慢时	83
3. 담이 약한 이를 격려할 때 鼓励胆怯的人时	85
4. 겁쟁이를 말할 때 指懦夫时	85
5. 계속 논쟁하려고 할 때 争辩不休时	86
6. 귀찮게 굴 때 令人讨厌时	86
7. 성가시고 기분 상하게 할 때 烦人或伤人时	87
8. 어떤 일을 그만두도록 할 때 要求停止做某事时	88
9. 화나게 할 때 让你生气时	88
10. 방해하지 말라고 할 때 要求不打扰时	88
11. 상대가 잘못을 저질렀을 때 当他人做了错事时	89
12. 함부로 간섭할 때 横加干涉时	90
13. 상대가 떠나거나 회피하기를 바랄 때 要求离开或回避时	91
14. 의도를 문의할 때 询问意图时	91
15. 싸우려고 할 때 准备打架时	91
16. 물건을 다치지 말라고 할 때 要求勿碰物品时	92
17. 간섭하지 말라고 할 때 要求不要干涉时	92
18. 상대가 계속 치근거릴 때 纠缠不休时	92
19. 상대가 너무 제멋대로 할 때 专横无礼时	93